

Établissements**Services de santé et de services sociaux****Centre de réadaptation**

Centre d'accueil Le Programme de Portage Inc.

Services aux clients, internes et externes

Le Centre Dollard-Cormier
— Centre de réadaptation Alternatives
— Domrémy-Montréal
— Centre d'accueil Préfontaine

Services d'accueil et de référence

Centre de réadaptation Gabrielle Major
— Centres Marronniers
— Centre d'accueil Charleroi
— À la Croisée

Accueil, évaluation, services socio-résidentiels, socio-professionnels, services psychosociaux, soutien aux clients, plaintes

Centre de réadaptation l'Intégrale
— Centre d'accueil Sénécal
— Les Ateliers Le Cap — Centre d'adaptation professionnelle

Accueil, évaluation, services socio-résidentiels, socio-professionnels, services psychosociaux, soutien aux clients, plaintes

Centre de réadaptation Lisette-Dupras

Accueil, évaluation, services socio-résidentiels, socio-professionnels, services psychosociaux, soutien aux clients, plaintes

La Régie régionale de la santé et des services sociaux de Montréal-Centre a aussi indiqué dans son programme d'accès de 1999 que des services dispensés par certains établissements hors région sont accessibles aux personnes d'expression anglaise de la région de Montréal-Centre. Il s'agit des établissements suivants: Hôpital juif de réadaptation (CHSGS) dans la région de Laval, et Pavillon Foster (CRAT) dans la région de la Montérégie.

32525

Gouvernement du Québec

Décret 849-99, 7 juillet 1999

CONCERNANT le Programme d'accès à des services de santé et à des services sociaux en langue anglaise pour des personnes d'expression anglaise de la région de l'Estrie

ATTENDU QU'en vertu de l'article 15 de la loi sur les services de santé et les services sociaux (L.R.Q., c. S-4.2) toute personne d'expression anglaise a le droit de recevoir en langue anglaise des services de santé et des services sociaux, compte tenu de l'organisation et des ressources humaines, matérielles et financières des établissements qui dispensent ces services et dans la mesure où le prévoit un programme d'accès;

ATTENDU QU'en vertu du premier alinéa de l'article 348 de la Loi sur les services de santé et les services sociaux, un régime régional de la santé et des services sociaux doit élaborer, en collaboration avec les établissements de sa région et, le cas échéant, conjointement avec d'autres régies régionales, un programme d'accès à des

services de santé et des services sociaux en langue anglaise, pour les personnes d'expression anglaise dans les établissements qu'elle indique;

ATTENDU QU'en vertu de l'article 508 de la Loi sur les services de santé et les services sociaux, le gouvernement désigne parmi les établissements reconnus en vertu de l'article 29.1 de la Charte de la langue française (L.R.Q., c. C-11), ceux qui sont tenus de rendre accessibles aux personnes d'expression anglaise les services de santé et les services sociaux en langue anglaise;

ATTENDU QU'en vertu du décret 580-88 du 20 avril 1988, le gouvernement a désigné parmi les établissements reconnus en vertu de l'article 29.1 de la Charte de la langue française, ceux qui sont tenus de rendre accessibles aux personnes d'expression anglaise les services de santé et les services sociaux en langue anglaise;

ATTENDU QUE les dispositions de la Loi sur les services de santé et les services sociaux qui régissent l'accès à des services de santé et à des services sociaux en langue anglaise aux personnes d'expression anglaise,

s'appliquent dans le respect des dispositions de la Charte de la langue française;

ATTENDU QU'en vertu du troisième alinéa de l'article 348 de la Loi sur les services de santé et les services sociaux, un programme d'accès doit être approuvé par le gouvernement et être révisé au moins tous les trois ans;

ATTENDU QUE le programme d'accès de la région de l'Estrie a été approuvé par le décret 965-89 du 21 juin 1989;

ATTENDU QU'il y a lieu d'approuver un nouveau programme pour la région de l'Estrie;

ATTENDU QU'en vertu d'un résolution dûment adoptée, la Régie régionale de la santé et des services sociaux de l'Estrie a adopté un tel programme d'accès et désire le soumettre à l'approbation du gouvernement;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation de la ministre d'État à la Santé et aux Services sociaux et ministre de la Santé et des Services sociaux:

QUE le Programme d'accès à des services de santé et des services sociaux en langue anglaise pour des personnes d'expression anglaise de la région de l'Estrie, annexé au présent décret, soit approuvé.

Le greffier du Conseil exécutif,
MICHEL NOËL DE TILLY

PROGRAMME D'ACCÈS À DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX EN LANGUE ANGLAISE POUR DES PERSONNES D'EXPRESSION ANGLAISE DE LA RÉGION DE L'ESTRIE, CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 348 DE LA LOI SUR LES SERVICES DE SANTÉ ET LES SERVICES SOCIAUX (L.R.Q., C. S-4.2)

LISTE DES ÉTABLISSEMENTS ET DES SERVICES DÉSIGNÉS ET INDIQUÉS
1999

Établissements

Services offerts

Établissements désignés

Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke
(Mission MRC et régionale)

Accueil et admission, référence, soins de longue durée, unité de gériatrie active, unité de réadaptation fonctionnelle intensive, hôpital de jour, service de gérontopsychiatrie, consultations externes spécialisées, services médicaux, psychologie, psychothérapie, inhalothérapie, services diagnostiques, service de diététique et de nutrition clinique, services sociaux, ergothérapie, orthophonie, dentisterie, électrophysiologie, loisirs/récréologie, bénévolat.

Foyer Wales

Tous les services

Centre d'accueil Dixville Inc.
(mission régionale)

Services résidentiels: pavillons, ressources résidentielles, appartements supervisés, ressources intermédiaires, ressources de type familial, répit-dépannage. Services socio-professionnels: intégration à l'emploi, support de stages, ateliers d'apprentissage aux habitudes du travail. Activités de jour: centre de jour (enfants adultes). Services externes: adaptation soutien à la personne, assistance éducative (école, domicile, adulte en milieu de vie autonome). Services connexes: accueil, référence, évaluation/orientation, psychosociaux, psychologie, observation.

Établissements**Services offerts****Établissements indiqués de la région****MRC MEMPHRÉMAGOG**

CLSC-Centre hospitalier et d'hébergement
Memphrémagog

— Mission CLSC

Accueil, évaluation, orientation, services de santé en milieu scolaire (primaire); services sociaux en milieu scolaire (primaire); services de soins à domicile; services d'aide à domicile; système intégré de maintien à domicile; Info-Santé; services de santé; services psychosociaux; services sociaux en milieu scolaire (primaire); services sociaux enfance-famille; santé maternelle et infantile; santé dentaire (primaire); services en alcoolisme et toxicomanie; cliniques des jeunes; physiothérapie; ergothérapie.

— Mission CH

Admission, cliniques externes, services diagnostiques (laboratoires, radiologie), soins médicaux généraux, enseignement aux bénéficiaires en physiothérapie et diététique.

— Mission CHSLD

Hébergement et soins de longue durée, centre de jour, ergothérapie, services animation et loisirs, services diéto-alimentaire, services dentaires.

La Maison Blanche de North Hatley Inc.

Accueil, référence, services d'hébergement et de soins de longue durée, physiothérapie, alimentation, loisirs-animation.

The Christian Brethren Church in the
province of Québec

— Foyer Connaught

Tous les services.

MRC Val-Saint-François

Carrefour de la santé et des services
sociaux du Val Saint-François

— Mission CLSC

Accueil, évaluation, orientation, services de santé en milieu scolaire (secondaire), services sociaux en milieu scolaire (primaire et secondaire), Info-Santé, services de santé, services psychosociaux, services d'aide à domicile, services de soins à domicile, services sociaux enfance-famille, santé maternelle et infantile, services de réadaptation, clinique médicale avec ou sans rendez-vous, santé dentaire, services et alcoolisme-toxicomanie.

Établissements**Services offerts**

— Mission CHSLD

— Pavillon Richmond

Accueil et référence, hébergement et soins de longue durée, centre de jour, ergothérapie, physiothérapie.

— Pavillon St-Louis

Urgence, clinique externe, chirurgie mineure.

MRC du Haut Saint-François

CLSC-CHSLD du Haut-St-François

— Mission CLSC

Accueil, évaluation orientation, services de soins à domicile, services d'aide à domicile, Info-Santé, services de santé, services psychosociaux, services de santé en milieu scolaire, système intégré de maintien à domicile, santé maternelle et infantile, santé mentale, réadaptation-physiothérapie.

— Mission CHSLD

— Site Domaine de la Sapinière

Hébergement et soins de longue durée, centre de jour, physiothérapie.

MRC Asbestos

Les CLSC, CH et CHSLD de la MRC d'Asbestos

— Mission CLSC

Accueil, évaluation, orientation, services de santé, services psychosociaux, services de santé en milieu scolaire (primaire), services d'aide à domicile, services de soins à domicile, Info-Santé, services sociaux enfance-famille, services sociaux en milieu scolaire (primaire), ergothérapie, système intégré de maintien à domicile, santé dentaire.

— Mission CH/CHSLD

Urgence, admission, cliniques externes, services diagnostiques, services de réadaptation (physiothérapie), service diéto-alimentaire, hébergement soins de longue durée.

MRC du GranitCentre local de services communautaires
Maria-Thibault

Soins à domicile, système intégré de maintien à domicile, Info-Santé, santé maternelle et infantile, accueil, évaluation, orientation.

Corporation Centre hospitalier Lac Mégantic

Admission, urgence, soins infirmiers, services diagnostiques (laboratoire, radiologie).

Établissements**Services offerts****MRC Sherbrooke**

Centre local de services communautaires SOC

— Point de services Camirand

Accueil, évaluation, orientation, services de santé en milieu scolaire (primaire, secondaire, collégial), services sociaux en milieu scolaire (primaire, secondaire, collégial), santé maternelle et infantile, services sociaux enfance-famille, services de soins à domicile, services d'aide à domicile, système intégré de maintien à domicile, Info-Santé, services de santé, soins infirmiers médicaux, services psychosociaux, accueil psychosocial, services de réadaptation: inhalothérapie, physiothérapie, ergothérapie, services cliniques, intervention de crise psychosociale, santé dentaire, services communautaires.

Centre local de services communautaires
Gaston-Lessard

— Point de services Lennoxville

Accueil, réception, services courants (infirmiers et médicaux), services communautaires, services de santé scolaires (primaire, secondaire, collégial).

— Point de services King Est

Accueil, évaluation, orientation, services de santé en milieu scolaire (primaire, secondaire, collégial), services sociaux en milieu scolaire (primaire, secondaire, collégial), santé maternelle et infantile, services sociaux enfance-famille, services de soins à domicile, services d'aide à domicile, système intégré de maintien à domicile, Info-Santé, services de santé, soins infirmiers médicaux, services psychosociaux, accueil psychosocial, services de réadaptation: inhalothérapie, physiothérapie, ergothérapie, services cliniques, intervention de crise psychosociale, santé dentaire, services communautaires.

Centre d'hébergement et de soins de longue
durée Estriade

— Le Foyer St-Joseph

Accueil et référence, hébergement et soins de longue durée, services psychosociaux, réadaptation, services d'animation, service diéto-alimentaire, hébergement temporaire, bénévoles.

— La Résidence de l'Estrie

Centre de jour.

The Christian Brethren Church in the province of Québec

— Foyer Grace Christian

Tous les services.

Établissements**Services offerts****MRC de Coaticook**

Carrefour de la santé et des services sociaux CLSC et CHSLD de la MRC de Coaticook

— Mission CHSLD

Urgence, services d'hébergement et de soins de longue durée, centre de jour, physiothérapie, services sociaux, animation/loisirs, service diéto-alimentaire, services dentaires, hébergement temporaire, laboratoires, radiographies.

— Mission CLSC

Info-Santé, accueil, évaluation, orientation, services de santé (médicaux avec rendez-vous, infirmiers courants) services psychosociaux, services de soins à domicile, services d'aide à domicile, système intégré de maintien à domicile, services sociaux enfance-famille.

Services régionaux

Centre universitaire de santé de l'Estrie

Équipe interdisciplinaire, admission, chirurgie et salle de réveil, centres de jour, unités de soins, centre de chimiothérapie, hémodialyse – dialyse péritonéale ambulatoire continue, urgences, soins intensifs, chirurgie d'un jour et clinique préparatoire à la chirurgie, maternité, néonatalogie, pédiatrie, laboratoire d'exploration fonctionnelle, centre de prélèvements, inhalothérapie, électrophysiologie, radiobiologie, santé mentale, service social, programme dépistage cancer du sein, pharmacie, centre de prise de rendez-vous, cliniques externes, télécommunication, service des plaintes.

Villa Marie-Claire Inc.

Accueil, évaluation, orientation, services externes de suivi.

Le Centre Jean-Patrice-Chiasson/
Maison Saint-Georges

— Site Maison Saint-Georges

Services d'accueil, évaluation et orientation, réadaptation santé mentale, services externes et internes.

— Site Le Centre Jean-Patrice-Chiasson

Services d'accueil, évaluation et orientation, services externes.

Centre de réadaptation Estrie Inc.

Déficience motrice: ergothérapie et physiothérapie (enfants et adultes), psychologie et orientation, traumatisés cranio-encéphaliques (enfants et adolescents). Déficience sensorielle: adaptation et réadaptation auditive (enfants et adultes), adaptation et réadaptation de la langue et de la parole (enfants et adultes), adaptation et réadaptation visuelle (enfants et adultes). Programme socioprofessionnel: réinsertion et intégration (adultes), évaluation des capacités de travail, service d'apprentissage aux habitudes de travail, atelier de travail, psychologie et orientation. Services d'aides techniques: évaluation et détermination des besoins, maintien et optimisation de l'autonomie.

Établissements

Centre jeunesse de l'Estrie

32526

Gouvernement du Québec

Décret 850-99, 7 juillet 1999

CONCERNANT l'approbation d'un projet de convention de cession des activités du Centre antipoison à l'Institut national de santé publique du Québec

ATTENDU QUE le paragraphe 4^o du premier alinéa de l'article 4 de la Loi sur l'Institut national de santé publique du Québec (1998, c. 42) prévoit que l'Institut a pour fonction d'administrer le Centre antipoison;

ATTENDU QUE le premier alinéa de l'article 35 de cette loi prévoit que, dès son entrée en vigueur, l'Institut et chacun des établissements exploitant actuellement les laboratoires et organisations mentionnés aux paragraphes 1^o à 4^o du premier alinéa de l'article 4 doivent entreprendre les démarches nécessaires pour réaliser une cession d'activités en faveur de l'Institut;

ATTENDU QUE le premier alinéa de l'article 36 de cette loi prévoit que les conditions et modalités de la cession d'activités sont fixées par convention entre les parties, mais doivent être préalablement approuvées par le gouvernement;

ATTENDU QU'il y a lieu de soumettre à l'approbation du gouvernement le projet de convention de cession des activités du Centre antipoison, à intervenir entre le Centre hospitalier universitaire de Québec et l'Institut national de santé publique du Québec;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation de la ministre d'État à la Santé et aux Services sociaux et ministre de la Santé et des Services sociaux:

QUE soit approuvé le projet de convention entre le Centre hospitalier universitaire de Québec et l'Institut

Services offerts

Services d'accueil, services de réception et de traitement des signalements (LPJ), services d'évaluation et d'orientation, services d'urgence sociale, services psychosociaux et de réadaptation externe (LSSSS), services psychosociaux et de réadaptation externe (LPJ), services psychosociaux (LJC), services prédécisionnels (LJC), services d'expertise à la Cour supérieure en matière de garde d'enfants et de droits de visite et de sorties, services d'adoption, services de recherche des antécédents biologiques et de retrouvailles, ressources de type familial et intermédiaires.

national de santé publique du Québec, annexé à la recommandation du présent décret.

Le greffier du Conseil exécutif,
MICHEL NOËL DE TILLY

32527

Gouvernement du Québec

Décret 851-99, 7 juillet 1999

CONCERNANT l'approbation d'un projet de convention de cession des activités du Service provincial de dépistage par laboratoire à l'Institut national de santé publique du Québec

ATTENDU QUE le paragraphe 3^o du premier alinéa de l'article 4 de la Loi sur l'Institut national de santé publique du Québec (1998, c. 42) prévoit que l'Institut a pour fonction d'administrer le Service provincial de dépistage par laboratoire;

ATTENDU QUE le premier alinéa de l'article 35 de cette loi prévoit que, dès son entrée en vigueur, l'Institut et chacun des établissements exploitant actuellement les laboratoires et organisations mentionnés aux paragraphes 1^o à 4^o du premier alinéa de l'article 4 doivent entreprendre les démarches nécessaires pour réaliser une cession d'activités en faveur de l'Institut;

ATTENDU QUE le premier alinéa de l'article 36 de cette loi prévoit que les conditions et modalités de la cession d'activités sont fixées par convention entre les parties, mais doivent être préalablement approuvées par le gouvernement;

ATTENDU QU'il y a lieu de soumettre à l'approbation du gouvernement le projet de convention de cession des